

KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1 D-72336 Balingen E-Mail: info@kern-sohn.com Tel: +49-[0]7433- 9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.com

Operating instruction Platform scale



FIS-BA-e-0512



KERN FIS

Version 1.2 07/2005 Operating instruction Platform scale

List of contents:

1	TECHNICAL DATA (VERIFIABLE)	4
2	DECLARATION OF CONFORMITY	6
3	GENERAL	9
	3.1 CONSTRUCTION OF THE OPERATING INSTRUCTION:	٩
	3.2 WARRANTY	
	3.3 SAFETY INFORMATION	
	3.4 IMPORTANT INFORMATION	11
4	INSTALLATION AND COMMISSIONING, OPERATING INSTRUCTIONS	12
	4.1 CONDITIONS APPLICABLE TO THE PLACE OF INSTALLATION	12
	4.2 INSTALLATION OF THE WEIGHING SYSTEM	
	4.3 FUNCTION TEST/READY-TO-OPERATE	
	4.4 SCOPE OF DELIVERY	
	4.5 LEVELLING THE WEIGHING SYSTEM	
	4.6 MAINS CONNECTION	13
	4.7 POWER SUPPLY	
	4.7.1 Installation of the power supply by the customer	
5	CALIBRATION INFORMATION	14
	5.1 INFORMATION ON RECALIBRATION	
	5.2 CALIBRATION INFORMATION FOR NON EU COUNTRIES	
	5.3 LEVELLING DEVICE	17
6	OVERALL VIEW OF THE EQUIPMENT	
	6.1 DISPLAY AND CONTROL PANEL	
	6.1.1 Display	
	6.1.2 Keyboard	
	6.1.3 General function keys	
	6.1.4 Keys for weighing, recording and application functions	
	6.2 COMBINED FUNCTIONS	
	6.3 OPERATION AND CONTROL WHEN IN THE PARAMETER AND SERVICE MENU	
	6.4 ALLOCATION OF THE FUNCTION KEY	
7	WEIGHING OPERATION	25
	7.1 FUNCTION TEST	25
	7.2 WEIGHT DISPLAY	
	7.3 ZERO SETTING	
	7.4 TARE FUNCTIONS	
	7.4.1 Net weighing with tare balancing	
	7.4.2 Net weighing with fixed tare value	27
	7.5 GROSS WEIGHT, DISPLAY	
	7.6 TARE VALUE, DISPLAY	
	7.7 WEIGHT DISPLAY WITH INCREASED RESOLUTION (NON-VERIFIABLE)	
	7.8 UNIT SWITCH-OVER KG/LB OR LB/KG	
	7.9 STORAGE VALUES AND OPERATING MODES	
	7.9.1 Fixed tare value	

8	TOL	ERANCE CHECK WEIGHING	30
	8.1 8.2	GENERAL	30
	8.2.1	Weighed nominal value and tolerances	31
	8.2.2	Weighed nominal value, tolerance limits $\pm 2.5\%$, $\pm 5.0\%$, $\pm 7.5\%$	32
	8.2.3	3 Manual entry of Tu and To nominal value	33
	8.3	OPERATING MODES, SETTINGS	34
9	COU	INTING OPERATION	35
	9.1	IMPORTANT NOTES CONCERNING PIECE COUNTING	35
	9.2	START OF COUNTING PROCEDURE	37
	9.3	START OF COUNTING PROCEDURE WITH NUMBER OF REFERENCE PIECE RECOMMENDATION	38
	9.4	CLOSING OF COUNTING PROCEDURE	38
10	REC	ORDING (TOTALIZING)	39
	10.1	ITEM RECORDING, ADDING	39
	10.2	TOTAL DISPLAY	40
	10.3	TOTAL RECORDING	40
11	APP	LICATION AND OPERATIONAL SEQUENCES	41
	11.1	WEIGHING, RECORDING, TOTALIZING	41
	11.1	.1 Additive weighing, recording, totalizing	41
	11.1	.2 Subtractive weighing, recording, totalizing	42
	11.2	COUNTING, RECORDING, TOTALIZING	43
	11.2	.1 Additive weighing, counting, recording, totalizing	43
12	2 PAR	AMETER AND SERVICE MENU	45
	12.1	SERVICE PASSWORD	45
	12.2	GENERAL PARAMETERS	46
	12.3	BALANCE PARAMETERS	47
	12.3	.1 QSF-Filter	48
13	B CAL	IBRATION (CAL)	49
	13.1	GENERAL	49
	13.2	CALIBRATION OF THE BALANCE BY SETTING THE "GEO" VALUE	50
	13.3	CALIBRATION OF THE BALANCE USING TEST WEIGHTS	52
14	MISC	CELLANEOUS	53
	14 1	DISTURBANCES, CAUSES, REMEDIAL ACTION	53
	14.2		
	14.2	.1 Weighing terminal	55
15	5 APP	ENDIX – BRIEF OPERATING INSTRUCTIONS	56
16	с атт	ACHMENT (TERMINAL DIMENSIONS)	57
	16.1	I ABLE MODEL	57
	16.2	VVALL MODEL	58

1 Technical Data (verifiable)

Model	FIS 3K1 IPM	FIS 6K2 IPM	FIS 15K5 IPM		
Readability (d)	1 g	2 g	5 g		
Weighing range (max.)	3 kg	6 kg	15 kg		
Calibration value (e)	1 g	2 g	5 g		
Minimum load (min.)	20 g	40 g	100 g		
Reproducibility	1 g	2 g	5 g		
Linearity	± 1 g	±2 g	±5g		
Minimum single weight, piece counting	0.1 g	0.2 g	0.5 g		
Calibration weight (not added)	3 kg (M1)	6 kg (M1)	15 kg (M1)		
Net weight		12 kg			
Weighing plate, stainless steel, width x depth x height in mm	335 x 260 x (min. 92 – max. 107)				
Permissible ambient temperature		- 10° + 40° (2		
Max. air humidity	max. 80 % (non-condensing)				
Display unit; width x depth x height in mm	380 x 150 x 260				
Protective system	Terminal IP68 Weighing system IP 67				
Mains supply depending on design (see type plate)	<i>without</i> switch either 230 V AC; +0.6%/-10%; 50 – 60 Hz o or 120 V AC; +10%/-15%; 50 – 60 Hz				

Model	FIS 30K10 IPM	FIS 60K20 IPM	FIS 150K50 IPM		
Readability (d)	10 g	20 g	50 g		
Weighing range (max.)	30 kg	60 kg	150 kg		
Calibration value (e)	10 g	20 g	50 g		
Minimum load (min.)	200 g	400 g	1000 g		
Reproducibility	10 g	20 g	50 g		
Linearity	± 10 g	± 20 g	± 50 g		
Minimum single weight, piece counting	1 g	2 g	5 g		
Calibration weight (not added)	30 kg	60 kg	150 kg		
Net weight	30,5 kg				
Weighing plate, stainless steel, width x depth x height in mm	500 x 400 x (min. 86 – max. 101)				
Permissible ambient temperature		- 10° + 40° C			
Max. air humidity	max.	. 80 % (non-conden	sing)		
Display unit; width x depth x height in mm	380 x 150 x 260				
Protective system	Terminal IP68 Weighing system IP 67				
Mains supply depending on design (see type plate)	<i>without</i> switch either 230 V AC; +0.6%/-10%; 50 – 60 Hz o or 120 V AC; +10%/-15%; 50 – 60 Hz				

Technical Data (not verifiable)

Model	FIS 6K1 IP	FIS 12K2 IP	
Readability (d)	1 g	2 g	
Weighing range (max.)	6 kg	12 kg	
Reproducibility	1 g	2 g	
Linearity	±2g	± 4 g	
Minimum single weight, piece counting	0.1 g	0.2 g	
Calibration weight (not added)	6 kg (M1)	12 kg (M1)	
Net weight	12 kg		
Weighing plate, stainless steel, width x depth x height in mm	335 x 260 x (min. 92 – max. 107)		
Permissible ambient temperature	- 10° +	- 40° C	
Max. air humidity	max. 80 % (non-condensing)		
Display unit; width x depth x height in mm	380 x 150 x 260		
Protective system	Terminal IP68 Weighing system IP 67		
Mains supply depending on design (see type plate)	<i>without</i> switch either 230 V AC; +0.6%/-10%; 50 – 60 Hz o or 120 V AC: +10%/-15%; 50 – 60 Hz		

Model	FIS 30K5 IP	FIS 60K10 IP	FIS 120K20 IP		
Readability (d)	5 g	10 g	20 g		
Weighing range (max.)	30 kg	60 kg	120 kg		
Reproducibility	5 g	10 g	20 g		
Linearity	± 10 g	± 20 g	± 40 g		
Minimum single weight, piece counting	1 g	2 g	5 g		
Calibration weight (not added)	30 kg(M1)	60 kg(M1)	120 kg(M1)		
Net weight	30,5 kg				
Weighing plate, stainless steel, width x depth x height in mm	500 x 400 x (min. 86 – max. 101)				
Permissible ambient temperature		- 10° + 40° C			
Max. air humidity	max. 80 % (non-condensing)				
Display unit; width x depth x height in mm	380 x 150 x 260				
Protective system	Terminal IP68 Weighing system IP 67				
Mains supply depending on design (see type plate)	<i>without</i> switch either 230 V AC; +0.6%/-10%; 50 – 60 Hz o or 120 V AC; +10%/-15%; 50 – 60 Hz				

2 Declaration of Conformity



KERN & Sohn GmbH

D-72322 Balingen-Frommern Postfach 4052 E-Mail: info@kern-sohn.de Tel: 0049-[0]7433- 9933-0 Fax: 0049-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.de

Declaration of conformity for apparatus with CE mark Konformitätserklärung für Geräte mit CE-Zeichen Déclaration de conformité pour appareils portant la marque CE Declaración de conformidad para aparatos con distintivo CE Dichiarazione di conformità per apparecchi con contrassegno CE

- **English** We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms to the following standards.
- Please consider the chapter Calibration information in the user manual.
 Wir erklären hiermit, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Normen übereinstimmt.
 - Unbedingt Kapitel Hinweise zur Eichung (Kap. 5 Eichhinweise) in der Bed.-Anleitung beachten.
- **Français** Nous déclarons par la présente que le produit auquel se rapporte cette déclaration est conforme aux normes citées ci-après.

Il est impératif de prendre en considération les indications concernant l'étalonnage (chap. 5 Remarques relatives à l'étalonnage) dans le manuel d'utilisation.

- **Español** Manifestamos por medio de la presente que el producto al que se refiere esta declaración está de acuerdo con las siguientes normas.
 - Le rogamos tener en consideración el capítulo "Indicaciones para la calibración" del presente manual de instrucciones.
- Italiano Dichiariamo con la presente che il prodotto al quale la dichiarazione si riferisce è conforme alle norme di seguito citate.

Attenersi in ogni caso alle indicazioni relative alla taratura (Cap. 5 Istruzioni per la taratura) riportate nelle Istruzioni per l'uso della bilancia.

Electronic Balance: KERN FIS 3K1 IPM KERN FIS 6K2 IPM KERN FIS 15K5 IPM

KERN FIS 30K10 IPM KERN FIS 60K20 IPM KERN FIS 150K50 IPM

Mark applied	EU Directive	Standards	Approval/Test- certificate N°
CE	89/336/EEC EMC 73/23/EEC Low voltage	EN 50082-1,2 EN 50081-1,2	
		EN 55011	
CE [year] 1) [code] M	90/384/EEC Non automatic weighing Instruments 1)	EN45501:1992 1)	D02-09-001 1)

 applies only to certified balances gilt nur für geeichte Waagen valable uniquement pour les balances étalonnées sólo aplicable a balanzas verficadas la dichiarazione vale solo per le bilance omologate

Julanta

Gottl. KERN & Sohn GmbH Management

Date: 11.02.2004

Signature:

Gottl. KERN & Sohn GmbH, Ziegelei 1, D-72336 Balingen, Tel. +49-07433/9933-0, Fax +49-074433/9933-149



KERN & Sohn GmbH

D-72322 Balingen-Frommern Postfach 4052 E-Mail: info@kern-sohn.de Tel: 0049-[0]7433- 9933-0 Fax: 0049-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.de

Declaration of conformity for apparatus with CE mark Konformitätserklärung für Geräte mit CE-Zeichen Déclaration de conformité pour appareils portant la marque CE Declaración de conformidad para aparatos con disitintivo CE Dichiarazione di cofnromitá per apparecchi contrassegnati con la marcatura CE

English	We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms with the following standards.
Deutsch	Vir erklären hiermit daß das Produkt auf das sich diese Erklärung bezieht mit den nachstehenden
Deutsen	Normen übereinstimmt.
	Unbedingt Kapitel Hinweise zur Eichung (Kap. 5 Eichhinweise) in der BedAnleitung beachten.
Français	Nous déclarons avec cela responsabilité que le produit, auquel se rapporte la présente déclaration,
	est conforme aux normes citees ci-apres.
	Veuillez prendre en considération le chapitre Indication concernant l'étalonnage dans le mode
	d'emploi.
Español	Manifestamos en la presente que el producto al que se refiere esta declaración est´´a de acuerdo con las normas siguientes
	Le rogamos de considerar el capítulo Indicación para la calibración en el manual.
Italiano	Dichiariamo con ciò che il prodotto al quale la presente dichiarazione si riferisce è conforme alle
	In ogni caso rispettare gli indicazioni guanto riguarda l'omologazione nel manuale di uso della bilancia

Electronic Balance:	KERN FIS 3K1 IP KERN FIS 6K1 IP	KERN FIS 30K5 IP KERN FIS 60K10 IP	
	KERN FIS 12K2 IP	KERN FIS 12	0K20 IP
Mark applied	EU Directive	Standards	
	89/336EEC EMC	EN 50081-1	
		EN 50082-1	
		EN 55022	

Date: 11.02.2004

Signature:

Gottl. KERN & Sohn GmbH Management

Gottl. KERN & Sohn GmbH, Ziegelei 1, D-72336 Balingen, Tel. +49-07433/9933-0, Fax +49-074433/9933-149

Notice

Certified balances and balances used for legal applications have the EU type approval. The year of the initial verification is shown next to the CE mark. Such balances are verified in the factory and carry the "M" mark on the actual balance. The year of initial verification is shown next to the CE mark. The GEO value of verified balances explains for which location of use the balance has been verified. This GEO value is shown on the balance itself and on the packing. Further details see GEO value table.

Hinweise

Für geeichte/eichpflichtige Waagen liegt eine EU Bauartzulassung vor. Das Jahr der ersten Eichung ist neben dem CE Zeichen aufgeführt. Solche Waagen sind ab Werk geeicht und tragen die Kennzeichnung "M" auf dem Gerät. Der GEO-Wert gibt bei vom Hersteller geeichten Waagen an, für welchen Aufstellungsort die Waage geeicht ist. Dieser GEO-Wert befindet sich auf der Waage sowie der Verpackung. Genaueres ist der GEO-Wert-Tabelle zu entnehmen.

Remarques

Il existe une homologation UE pour les balances étalonnées/soumises à l'obligation d'étalonnage. L'année du premier étalonnage est indiquée à côté de la marque CE. Ces balances sont vérifiées à la sortie d'usine et portent la marque "M" sur l'appareil lui-même. Dans le cas des balances étalonnées par le fabricant, la valeur GEO indique le lieu d'utilisation pour lequel la balance été étalonnée. Cette valeur GEO se trouve sur la balance ainsi que sur l'emballage. Vous trouverez plus de détails dans le tableau de valeurs GEO.

Notas

Las balanzas verificadas/verificables cuentan con una aprobación de modelo UE. El año de la primera verificación está indicado al lado del distintivo CE. Estas balanzas están verificadas en fábrica y llevan la designación "M" sobre el propio aparato. El valor GEO indica el lugar de ubicación por lo cual la balanza está verificado. El valor se encuentra sobre la balanza así como sobre el embalaje. Por favor toman demás detalles de la tabla GEO.

Avvertenza

Per le bilance sottoposte/sottoponibili a verifica esiste un'approvazione CE del tipo. L'anno della verifica prima è riportato a fianco del contrassegno CE. Queste bilance sono sottoposte a verifica in fabbrica e sono marcate con contrassegno "M". Il valore GEO nelle bilance verificate in fabbrica indica il luogo d'impiego per il quale la bilancia è stata verificata. Questo valore GEO è riportato sulla bilancia e sull'imballo. Ulteriori dettagli si possono ricavare dalla tabella "valori GEO".

geographische			Höhe über Meer in Metern /						
Breite/					heigh	t above se	a level		
geographical-									
latit	ude				0-650	650-1300	1300-1950	1950-2600	2600-3250
0°	0'	-	9°	52'	4/5	3/4	2/3	1/2	0/1
9°	52'	-	15°	6'	5/6	4/5	3/4	2/3	1/2
15°	6'	-	19°	2'	6/7	5/6	4/5	3/4	2/3
19°	2'	-	22°	22'	7/8	6/7	5/6	4/5	3/4
22°	22'	-	25°	21'	8/9	7/8	6/7	5/6	4/5
25°	21'	-	28°	6'	9/10	8/9	7/8	6/7	5/6
28°	6'	-	30°	41'	10 / 11	9/10	8/9	7/8	6/7
30°	41'	-	33°	9'	11 / 12	10 / 11	9/10	8/9	7/8
33°	9'	-	35°	31'	12/13	11 / 12	10 / 11	9/10	8/9
35°	31'	-	37°	50 '	13 / 14	12 / 13	11 / 12	10 / 11	9/10
37°	50 '	-	40°	5'	14 / 15	13 / 14	12/13	11 / 12	10 / 11
40°	5'	-	42°	19'	15 / 16	14 / 15	13 / 14	12 / 13	11 / 12
42°	19'	-	44°	32'	16 / 17	15 / 16	14 / 15	13 / 14	12 / 13
44°	32'	-	46°	45'	17 / 18	16 / 17	15 / 16	14 / 15	13 / 14
46°	45'	-	48°	58 '	18/19	17 / 18	16 / 17	15 / 16	14 / 15
48°	58'	-	51°	13'	19 / 20	18 / 19	17 / 18	16 / 17	15 / 16
51°	13'	-	53°	31'	20 / 21	19 / 20	18 / 19	17 / 18	16 / 17
53°	31'	-	55°	5 2'	21 / 22	20 / 21	19 / 20	18 / 19	17 / 18
55°	52'	-	58°	17'	22 / 23	21 / 22	20 / 21	19 / 20	18 / 19
58°	17'	-	60°	49'	23 / 24	22 / 23	21 / 22	20 / 21	19 / 20
60°	49'	-	63°	30'	24 / 25	23 / 24	22 / 23	21 / 22	20 / 21
63°	30'	-	66°	24'	25 / 26	24 / 25	23 / 24	22 / 23	21 / 22
66°	24	-	69°	35'	26 / 27	25 / 26	24 / 25	23 / 24	22 / 23
69°	35'	-	73°	16'	27 / 28	26 / 27	25 / 26	24 / 25	23 / 24
73°	16 [•]	-	77°	52 '	28 / 29	27 / 28	26 / 27	25 / 26	24 / 25
77°	52 [']	-	85°	45'	29/30	28 / 29	27 / 28	26 / 27	25 / 26

Tableau de valeurs GEO / GEO-value table

3 General

Please read the operating instructions carefully before working with your new balance.

After unpacking, please check the equipment for any signs of external damage. Keep all packaging in case it should be necessary to despatch the equipment. This can help to prevent unnecessary damage.



3.1 Construction of the operating instruction:

Explanation of symbols:



Information/reference to another explanation, limitation or extension.



Important additional information for correct operation or function of the equipment.



SAFETY INFORMATION ; please always observe!



Help, e.g. in cases of disturbances

Function sequence description:





3.2 Warranty



The weighing system is installed by staff members who have received training in weighing techniques.

We cannot accept any liability for damage resulting from:

- non-observance of our operating conditions and operating instructions
- improper installation
- faulty electrical installation by the user
- modifications to our equipment
- removal of verification and protective marks
- improper operation
- improper handling of foil keyboard (for example, using sharp objects)
- natural wear and tear
- media/liquids which affect the following materials

Components	Material
Weighing terminal	Stainless steel 1.4301,
Load carriers	Stainless steel 1.4301
Type WS G sensors	Stainless steel 1.4301, internal AlCuMg 2, silicone caoutchouc diaphragms, polyethylene cover
Housing seal	Frame: Polyamid Seals: Polyurethan
Keyboard foil	Polyester
Adjusting knobs for slope of equipment	Plastic, including brass nut and washer (EPDM)
Mains line	PVC hose line, H05VV-F 3G0,75 incl. integrally cast shockproof plug, 2.5 metres long, or with plug for Switzerland or USA/Canada.
Line screw fitting	Nickel-faced brass

Any claim to warranty is forfeited if faults/damages are caused due to intervention by unauthorised persons, especially due to not using original KERN spare parts or operating material.

All wear parts are excluded from warranty.

No warranty is offered for faults caused by the equipment being operated outside its prescribed protective system. Damages caused due to environmental influences such as sea water and unsuitable cleaning material are also excluded from warranty. When **installing the equipment or changing equipment settings**, **always** carry out a test run with the known test weight at **cyclic intervals**. This avoids incorrect results and evaluations.

Ensure that only trained personnel operate and take care of the equipment.

Please check that our products are handled **appropriately**.

Our products are regularly subjected to further development and are governed by various regulations specific to the country. Illustrations and graphics used in the operating instructions may differ from the model supplied.

3.3 Safety information



The equipment may only be opened by trained service engineers in compliance with KERN directives.

Please disconnect the equipment from the mains before opening.

Warranty is forfeited if the equipment is opened.



The **FIS** weighing system may not be used in hazardous areas.

3.4 Important information

The measured values are stabilised by a short warm-up period lasting a few minutes after switching on. Apply the items to be weighed carefully. Do not place a permanent load on the weighing plate. Be sure to avoid knocks and overloading in excess of the maximum load (max.), as this can cause damage to the balance.

Switch the balance off for a short period of time following a disturbance in programme sequence. The weighing process must now be repeated.

Check the balance regularly using external test weights.

Guarantee/warranty are forfeited if the balance is opened and following use of the balance outside the prescribed directives.

Keep the packaging in case if should be necessary to return the equipment. Only use the original packaging to return the equipment.

4 Installation and commissioning, operating instructions

4.1 Conditions applicable to the place of installation

- Level installation surface
- It must be ensured that the location is free from vibrations and that installation is carried out in as dry an area as possible that is not subjected to drafts.
- Arrange the equipment in such a way as to facilitate operation, working procedures and service.
- As far as systems subjected to compulsory calibration are concerned, the person weighing must have an unobstructed view from the evaluation equipment to the place of weighing.

The weighing system is **not** suitable for the following environmental areas:

- Potentially explosive areas
- Areas subjected to vibrations and jarring
- External temperature ranges with temperatures below -10°C or above +40°C

4.2 Installation of the weighing system

Unpack the weighing system carefully at the place of installation paying special attention to the connecting cables.

Weighing belts or roller conveyor tracks may only be installed on the load carrier after consulting with KERN.



Moving parts must **not** be able to re-charge. Power-driven weighing belts or roller conveyor tracks must comply with the requirements of the 98/37/EC directive on machinery.

4.3 Function test/ready-to-operate

An **automatic function test** is carried out as soon as the FIS is connected to the mains supply.

The weighing terminal is operative when a weight value is displayed.



Maximum weighing accuracy is reached following a **short warm-up period**. It is favourable to leave the weighing terminal connected to the mains voltage

for the entire working day.

A consistent operating temperature and highest possible balance accuracy are achieved in this way.

Please be sure to observe chapter 13 on calibration (CAL).

4.4 Scope of delivery

The weighing system is supplied with the following components:

- Load carriers
- FIS weighing terminal
- Operating instructions

4.5 Levelling the weighing system

The weighing system is levelled in the factory using the foot screws. Please check that all 4 foot screws rest evenly on the supporting area.

The bubble level may also be installed underneath the load plate on small load carriers.

Please compensate for any unevenness by adjusting the foot screws.

4.6 Mains connection

A separate mains switch is not available.



Maximum weighing accuracy is reached following a short warm-up period. It is favourable to leave the weighing terminal connected to the mains voltage for the entire working day.

A consistent operating temperature and highest possible balance accuracy are achieved in this way.

4.7 Power supply

4.7.1 Installation of the power supply by the customer

Installation of the power supply for the connection of our equipment must be carried out in compliance with the international standards and the regulations deriving from these. They mainly include the recommendations of at least one of the following commissions:

-	International Electrotechnical Commission	(IEC)

- European Committee for Electrotechnical Standardisation (CENELEC)
- Association of German Electrical Engineers (VDE)



Our equipment is designed according to VDE protection class III (protective low voltage).

5 Calibration Information



Weight symbol **I** flashing:

Calibration switch (hardware seal) is not in secured condition.

Calibration switch (=equalising plug)

Traditionally, backup of the data relevant to calibration is carried out by means of hardware backup (equalising plug on the circuit board in the terminal).

Equalising plug	Status
on the circuit board in the terminal	
Plug not inserted	Calibration data not saved
Plug inserted	Calibration data saved

The calibration switch (equalising plug) can be seen through the right-hand window on the terminal. This switch is secured by means of a sticker (stamp) when in calibrated condition.

Balance calibration is not valid without the valid sticker.

The four screws on the rear side of the terminal must be opened in order to reach the calibration switch (equalising plug).



Caution: Please remove the mains plug before opening the terminal.

The GEO value can only be changed or the balance calibrated if the calibration switch (equalising plug) has been pulled out.

Position of the security mark above the calibration switch (equalising plug)





Balances that are subject to compulsory calibration must be taken out of operation if:

- The **weighing result** of the balance is outside the **error limit**. Therefore, apply a known test weight (approx. 1/3 of the nominal load) to the balance at regular intervals and compare with the display value.
- The recalibration deadline has been exceeded.



Definition of the individual markings:

4591930100	=	Identification plate no.
KERN	=	Manufacturer
FIS	=	Type designation (basic type)
CE 2002	=	CE identification including the figures of the year in which the CE identification was applied.
0103	=	Identification number of the named office "Calibration Management Stuttgart"
D02-09-001	=	No. of the EU design approval
Μ	=	Square green sticker (metrology)
GEO 20	=	Calibrated for geo value area 20
	=	Balance accuracy class III
Made in Germany	=	Manufacturing country
230V; 50/60 Hz 0.08 A	=	Electric data
IP 68	=	 Protective system of the FIS terminal according to EN 60529. 6: Protection against dust contamination 8: Protection against water penetration The weighing system is fitted with an IP 67 protective

A security mark is fitted in the evaluation equipment. In compliance with the legal regulations, recalibration is to be arranged by the operator of the balance.

5.1 Information on recalibration

A balance is recalibrated according to the legal requirements applicable to the individual countries. For instance, the calibration validity period for balances in Germany is normally 2 years. The period of time for calibration validity begins when the balance is put into operation (installation and commissioning). Also see the identification plate (2002 in the preceding example as designated CE 2002).

5.2 Calibration information for non EU countries

The statutory provisions of the relevant countries are to be observed.

5.3 Levelling device

The FIS is fitted with a bubble level. This must be checked following every change in location and the balance re-levelled if necessary. The bubble level may also be installed underneath the load plate on small load carriers.

6 Overall view of the equipment





6.1.2 Keyboard

The balance is operated using fixed function keys.

For relevant applications, the function key can be changed and adjusted to individual operational procedures.

6.1.3 General function keys



6.1.4 Keys for weighing, recording and application functions



6.2 Combined functions

Additional functions can be activated within the function test phase (chapter 7.1)

after operating the $\underbrace{ON}{OFF}$ (test) key for at least 2 seconds (2s):

Selection	Function/parameter group	User group	Explanation
ON OFF			" Test " appears in the display
F 2s hold depressed for 2 seconds whilst " test " is seen on the display	Assignment function key	Operator	Chapter 6.4
ON			" Test " appears in the display
hold depressed for 2 seconds whilst "test" is seen on the	Selection of free parameter menu	Service engineer	Chapter 7.9.1 8.3

6.3 Operation and control when in the parameter and service menu

Function keys	Symbol	Meaning/explanation				
F	↓	Acceptance of the selected table value. Relaying of selection or menu step				
*	1	Switch back selection or menu step				
→0 +		Prescribed value, relay to next decade, from left to right. The decade of the highest value follows on again from the lowest value. The activated decade is marked on the FIS by a line segment.				
+	Ļ	Selection of the next table value/figure				
*	1	Selection of the preceding table value/figure				

Meaning of the function keys after selecting the parameter and service menu

6.4 Allocation of the function key



Sele	ection	Sub-selection		on Sub-selection Symbol		Explanation
•• (1)	F	→0 ←		+	display	
1	↓				count 10	Counting function
		-	1	↓		Reference figure 5
		-	1	↓		Reference figure 10
		-	1	↓		Reference figure 15
		-	1	↓		Reference figure 20
		-	1	↓		Reference figure 25
		-	1	↓		Reference figure 50
		-	1	↓		Reference figure 100
		-	1	↓	005 000	Reference figure 200
		-	1	↓	250	Reference figure 250
↑	Ţ				™ UE IGRE	Plus-minus control Determination of the tolerance limits by weighing
		-	1	↓		Percentage deviation of ± 2.5% of nominal value
		-	1	Ļ		Percentage deviation of ± 5% of nominal value
		-	↑	↓	**************************************	Percentage deviation of ± 7.5% of nominal value

Sele	Selection		Sub-selection		Symbol	Explanation
*	F	→0 ←		+	display	
		-	ſ	↓	-∞- ПА∩ЦАЦ В	Nominal value and tolerance limit entry using the cursor keys (as nominal value entry, chapter 8.2.3)
↑	↓	-	-	-	FERABBI	Fine resolution Weight display with 10 times greater resolution
↑	↓	-	-	-		Display of total
↑	↓		-		, EF 1025	Call up fixed tare value stores tare value
		-	-	-	5,48	New weighing, tare value
↑	↓	-	-	-		Dimension switch-over kg/lb and lb/kg
1	↓	-	-	-	ERFERRE	Tare value display
1	↓	-	-	-	GroSS	Gross weight display

After selection of the desired function and sub-selection, close assignment

function and save after operating the $\overbrace{\text{OFF}}^{\boxed{\text{ON}}}$ key.



The executable functions are described in chapters 7.5. to 10.2.

function key is marked with a $^{\wedge}$. The factory setting for the

7 Weighing operation

7.1 Function test



Amendment status _

Changeover to weighing operation. The balance is now ready for operation



ON
OFF

Applying voltage or activating the \bigcirc key after a stand-by disconnection causes an automatic initial zero setting to be carried out if the weight value is less than +/- 10% of the weighing range.

7.2 Weight display



The current weight is displayed continuously.

7.3 Zero setting



Zero setting of weight display; this function will be executed when the weight value lies within a range of \pm 2% of the maximum capacity range and when it has stabilized.

7.4 Tare functions

The tare functions as described hereunder vary from country to country and are subject to the applicable national Weights and Measures regulations. A tare function is closed by means of the function key or by opening a new tare function (sequential counterbalancing), i. e. **only the last** called up or weighed tare value is active.

7.4.1 Net weighing with tare balancing



Counterbalancing with a weighed tare value. This function is executed when the weight value lies within the weighing range and has stabilized.

7.4.2 Net weighing with fixed tare value

0

The $[F_{\text{Key}}]$ key is assigned to **L***F* and a fixed tare value stored. Note: See chapters 6.2 – 6.4 for assignment of the function key



Counterbalancing by calling up the fixed tare value. A tare value of 5.48 kg has been stored.

7.5 Gross weight, display



The F key is assigned to 5 - 55. Note: See chapters 6.2 – 6.4 for assignment of the function key



7.6 Tare value, display



7.7 Weight display with increased resolution (non-verifiable)



key is assigned to **FE**₁ **n**, fine resolution. The Note: See chapters 6.2 – 6.4 for assignment of the function key



Selection of weight display with increased resolution.

The resolution of the weight display is 10 times higher.

F Return to normal weight display after activating the key or after expiry of the 5 second control period.

Recording functions/addition are **disabled** in the 'weight display with increased resolution' operating mode.

7.8 Unit switch-over kg/lb or lb/kg





F key is assigned to $\mathbf{d}_{\mathbf{I}}$.

Note: See chapters 6.2 - 6.4 for assignment of the function key. The total memory and a fixed tare value memory are available for each unit, i.e. kg and lb.



Unit change-over is not possible if the tare or counting function is active.

7.9 Storage values and operating modes

7.9.1 Fixed tare value

A new fixed tare value can be stored by weighing if the (chapter 6.4.).	F	key is assigned
---	---	-----------------

8 Tolerance check weighing

8.1 General

In many weighing applications, it is not the absolute weight of an item that is of interest, but the **deviation** of this weight **from a nominal value**. These applications, for example, are weight control of packages of equal weight or the process control of parts during a manufacturing process.

The **FIS** balance offers a variety of functions so as to ensure that these tests can be carried out **efficiently**.

The results of this kind of tolerance check are displayed with the help of three different **display possibilities**:

• Pilot lamps (yellow-green-red)

The quickest information as to whether or not the item to be weighed lies within the tolerance limits is supplied by the **coloured pilot lamps** located in the upper section of the display housing. These pilot lamps are only in operation while the tolerance check is active, otherwise they are not visible.

The pilot lamps provide the following information:

- item to be weighed within tolerance range green pilot lamp illuminated
- item to be weighed below lower tolerance limit red pilot lamp illuminated
- item to be weighed above upper tolerance limit yellow pilot lamp illuminated

• Bar graph (display bar)

Further information is supplied by the **bar graph** in the upper section of the LC display. This bar graph gives an analogue indication (by the length of the presented bar) of **where** the weight of the item to be weighed lies **within the tolerance range**. For this purpose, the tolerance range between the nominal value and the upper or lower limiting value is always standardized in such a way that it just corresponds to the length of the bar of the bar graph.

• Weight value (numerical display)

The exact weight value is supplied by the **numerical display** which is also online during this operating mode. The following displays may be selected:

- display of the absolute weight value,

- display of the difference between the current weight value and the nominal value (see chapter 8.3 operating modes, settings).

This type of display can be selected in "equipment settings" (symbol display 9). When delivered the standard equipment is set to absolute values display.

8.2 Input of nominal value and tolerance limits, function start



The key is assigned to a tolerance check input function. Input function selection is carried out as described in chapter 6.4.

8.2.1 Weighed nominal value and tolerances

0

The

key is assigned to UEI GHE

Note: See chapters 6.2 - 6.4 for assignment of the function key



The tolerance check is started after the To has been measured The green pilot lamp indicates the result of the weight evaluation. Further weights can now be checked. Nominal value and tolerance limits are maintained until the function is

switched off using the

F

key.

FIS-BA-e-0512

8.2.2 Weighed nominal value, tolerance limits $\pm 2,5\%, \pm 5,0\%, \pm 7,5\%$

2.5%, 5% or 7.5% are assigned to the Note: See chapters 6.2 – 6.4 for assignment of the function key

8



A nominal weight of 1.700 kg is on the balance

Start the tolerance check function. Setting, for example, $\pm 5\%$ symmetrical to nominal value

The nominal weight is weighed upon start-up of the function.

Tu and To are calculated. The result is displayed on the bar graph and the signal LEDs. Apply a new weight of 1.790 kg.

F

key



The weight is above To. The yellow signal LED is turned on.

8.2.3 Manual entry of Tu and To nominal value



The

______ key is assigned to **NA-LIAL**

Note: See chapters 6.2 - 6.4 for assignment of the function key



→ 0 ← → Change the decade \uparrow Decade +	- 1 Decade - 1
F Use this key to adopt the value of 3.125 kg	
	Lower tolerance Tu 3.000 kg
F Use this key to adopt the value of 3.000 kg	
	Upper tolerance, To = 3.200kg
F Use this key to adopt the value of 3.200 kg	. Start weight evaluation
	Apply weight to balance. Check weighing display by means of the bar graph and the green LED

8.3 Operating modes, settings



Selection of service parameter menu

Selection of general parameters

Selection Sub-selection		Symbol	Explanation			
*	F	→0 ←		+	display	
1	↓				90	+/- Operating mode
		-	1	↓	0	Weighing from zero, display of absolute weight value
		-	1	↓	1	Weighing towards zero, display of difference to the nominal value
↑	Ļ				10	Automatic recording within the tolerance range
		-	↑	Ļ	0	Excluding automatic recording within the tolerance range when the balance has stabilized
		-	Ť	\rightarrow	1	Including automatic recording within the tolerance range when the balance has stabilized
1	↓				11 0	+/- LED operating mode
		-	↑	→	0	Signal LEDs are always active
		-	1	↓	1	Signal LEDs only active when the balance has stabilised
↑	\downarrow				12 0	Tare after addition
		-	\uparrow	\downarrow	0	Off
		-	1	\downarrow	1	On

9 Counting operation



Note: See chapters 6.2 - 6.4 for assignment of the function key

9.1 Important notes concerning piece counting

Counting of pieces with the aid of a balance is based on a weight comparison between the items to be counted and the base weight of an item, the so-called reference weight.

The determination of the reference weight is decisive with regard to piece counting accuracy. This is clearly shown by the following example.

Let us assume that one of the items to be counted weighs 1g. This piece must be weighed in order to determine the piece weight. Let us also assume that the weight of this piece is determined with an accuracy of 0.01g.

The relative accuracy, i. e. the relative error for this weight determination, is thus 0.01g divided by 1g, i. e. 1%.

If, for example, a large batch consisting of about a thousand pieces is to be counted, this batch is weighed and the obtained weight value of this batch divided by the reference weight, i. e. the weight of one piece.

The "n" number of pieces is thus derived from the division.

If the individual weight is determined within a margin of 1%, this error will be transferred to the determination of the total number of pieces.

This means that when counting about 1000 pieces in this example, an error of \pm 10 pieces is to be expected which, in turn, corresponds to 1% of 1000 pieces.

From this example it can be seen that the error (expressed in number of pieces) during piece counting depends on the ratio of the number of pieces to be counted to one piece (i.e. the reference piece).

In practice, a measuring error in the determination of the reference weight is unavoidable. On the one hand, the accuracy of the balance is limited and on the other, not all the pieces to be counted are of identical weight. They show a weight tolerance which may easily fall within a percentage range.

If one happens to choose one of the lighter pieces as the reference piece, it is obvious that the counting result will be different from the result which would be obtained when choosing a reference piece with a weight in the upper section of the dispersion range. There are several ways of increasing the accuracy in piece counting.

- When determining the reference weight, use, for example, 10 rather than one reference piece (weigh 10 pieces and divide the obtained weight value by 10).
 - This yields a number of advantages. The first is that the ratio between the number of pieces to be counted and the number of reference pieces reduces (figures from the above example), the ratio now being 1000/10 = 100 instead of 1000/1 = 1000 as before. Let us assume that the weight of the 10 pieces has been determined with a balance error of 1%. This error now only results in an uncertainty of ± 1 piece when counting approximately 1000 pieces.
 - The second advantage of using several reference pieces is that the error caused by the differing weights of the individual pieces is covered up by the use of several pieces as reference size. In accordance with the rules of mathematics, it is to be expected that this error is reduced by the factor of the square root of the number of reference pieces, in this case by a factor of approximately 3 (the square root of 10 is about 3).

When weighing reference pieces, external error sources should be eliminated as far as possible. Such error sources might be:

- Wind pressure acting on the load plate as a result of air movements
- Vibrations and shocks
- Electrical disturbances

The first error source in particular may involve considerable errors when determining the reference weight of very light parts.

When using several reference pieces, (particularly when these pieces are very light), place them on the load plate together and **not one by one**.

The reason for this lies in certain equipment functions, which are normally not noticed by the user and which serve to optimize the accuracy of the unit (automatic zero plotting). These functions attempt to detect whether small weight changes are 'real' changes or faults caused by vibrations, great temperature changes or wind pressure.

If the reference pieces are very light and if the pieces are placed on the load plate slowly one after another, the functions working in the background may interpret the associated, small weight changes as interference and eliminate them.

9.2 Start of counting procedure



Note: See chapter 11 "Application and Operational Sequences" for a detailed description of counting procedure

9.3 Start of counting procedure with number of reference piece recommendation

]
F	<u> </u>	Reference weight mass too small. Proposal: apply 3 additional reference pieces.
	*** 6888813	Apply 3 additional reference pieces
		Automatic calculation Reference weight with calculated number of reference pieces
		Continuous display Number of pieces according to the loading of balance

Even if a proposal is made to apply additional reference pieces, the counting

function can be started by activating the F key.

9.4 Closing of counting procedure



Return to weighing mode (counting procedure can be re-started)

10 Recording (Totalizing)

Weighed items are stored in a memory to form totals.

* Total memory

- Net weight, tare weight, gross weight, (number of pieces)
- Item counter starting at 0 and item counter starting at 1

Note: See chapter 11 ""Application and Operational Sequences" for detailed description of recording.

10.1 Item recording, adding



- Recording procedure.
- The weight value is added to the memory *kg.
- The consecutive number and the item counter are increased.

10.2 Total display



10.3 Total recording

Total recording is only possible after total display has been activated (chapter 10.2).



- Recording procedure.
- The *kg memory contents are deleted.

- The item counter is set to 0.

Return to counting or weighing mode.

11 Application and operational sequences

The following sections give practical examples of weighing, counting and operating sequences using recording and totalizing as well as the required parameter settings

11.1 Weighing, recording, totalizing

Recording of individual and total weights.

Parameter settings



11.1.1 Additive weighing, recording, totalizing

Outgoing goods: Pack parts in a cardboard box / container.

Operational sequences





11.1.2 Subtractive weighing, recording, totalizing

Incoming goods, remove parts from cardboard box/container.

Operational sequences





11.2 Counting, recording, totalizing

Recording of individual weight/number of pieces and total weight/number of pieces.

11.2.1 Additive weighing, counting, recording, totalizing

Parameter settings

Assignment	
F	number 10 counting function with reference
	Note: See chapter 6.2 – 6.4 for assignment of the
	function key

Operational sequences

ана ⁶ ДОО ку	Balance is not loaded, set to $0 \xrightarrow{\bullet 0 \leftarrow}$ and total memory cancelled.
2,58 kg	Place cardboard box/container on the balance.

FIS-BA-e-0512



12 Parameter and service menu

The service menu allows parameters to be set for a diversity of tasks and requirements.

- Metrological functions
- Functions and applications

Functions are also made available for commissioning, tests and analyses.

The settable application and parameter functions are divided into 3 groups and provided for the following user groups:

Function/parameter groups	User group
Assignment of function key	Operators
Free parameter menu	Customer technicians
Service parameter menu	Service technicians /adjusting function

Verifiable balance parameters and adjustment data

This data can only be changed if the calibration jumper is plugged into the relevant position (chapter 5).

All other parameters can be changed whenever necessary.

12.1 Service password

Access to the service parameter menu and balance adjustment is protected by a password.

12.2 General parameters

ON OFF	S-PA-A	Selection of the service parameter menu. Selection of general parameters.
-----------	--------	--

Sele	ectio n	tio Sub-selection		Symbol	Explan	ation	
*	F	→0 ←	\bigcirc	+	display		
↑	↓				01		
		-	1	↓	8	Standard setting	
			1	\downarrow	09 0	+/- Operating mode	
		-	1	↓	0	Weighing from zero, dis weight value	splay of absolute
		-	1	↓	1	Weighing towards zero to nominal value	, display of difference
1	→				10	Automatic recording wit range	thin the tolerance
		-	Î	Ļ	0	Without automatic reco tolerance range at stab	rding within the ilization of balance
		-	1	→	1	With automatic recordir range at stabilization of	ng within the tolerance balance
1	\rightarrow				11 0	+/- LED operating mode	
		-	1	↓	0	Signal LEDs always active	
		-	↑	↓	1	Signal LEDs only active stabilized	e when balance has
↑	→				12 0	Tare after recording	
		-	↑	↓	0	Off	
		-	↑	↓	1	On	
\uparrow	\rightarrow	\rightarrow	\uparrow	\downarrow	34 25	Resting time	
<u>↑</u>	↓	\rightarrow	<u>↑</u>	↓	40 80	QSF digital filter	same as described in
<u> </u>	↓	\rightarrow			41 250		section. 12.3
		\rightarrow			42 16		
T	↓	\rightarrow	T	↓	43 40		

To close the general parameter menu with data storage in the EEPROM, press ON OFF

key.

12.3 Balance parameters



010 corresponds to 0.10 g/kg

table (see chapter 13 Calibration)

Correction value according to GEO value

1	→				34	25	Resting time for de weight	etermination of sta	bilised
		-	Ŷ	\rightarrow			Value pre-setting for decades Value X 40 ms		
1	→	\rightarrow	1	→	40	0	QSF digital filter (see chap. 12.3.1) OFF		OFF
		\rightarrow	↑	\rightarrow		80	Value presetting	Threshold value,	ON
							0 to 999	scale unloaded	
↑	→	\rightarrow	↑	→	41	0	QSF digital filter (see chap. 12.3.1)		
		\rightarrow	1	\rightarrow		250	Value presetting 0 to 999	Threshold value, s loaded	cale
1	↓	-	1	→	42	0	QSF digital filter (see chap. 12.3.1)		
		-	←	\rightarrow		16	4 / 8 / 16 / 32 / 64	Capacity of average memory	je value
↑	→	\rightarrow	←	→	43	0	QSF digital filter (see chap. 12.3.1)		
		\rightarrow	1	\downarrow		40	Value presetting 0 to 999	Creep factor	

12.3.1 QSF-Filter

The default filter settings by the manufacturer are ideal for ordinary use. However, a change of settings might be useful for special use. We recommend that such a change of settings is carried out by specialist staff.

Steps - Setup Menu:

40 Lower threshold factor: Default value = 80 Permitted values: 1 - 999 Important parameter for (potential) balance equilibrium:

This parameter determines the lowest tolerance limit within which the computed incline of the non-linearized curve must remain, in order to allow the corresponding nonlinearized value to be rated at a potential neutral position. The stated value gives the percentage of a display digit. The higher the value, the greater is the tolerance of the filter close to null position.

Settings - Rules of thumb:

As low as possible, as high as necessary. Values exceeding the default value are usually only required in cases where a strong interfering signal occurs.

41 Upper threshold factor: Default value = 250 Permitted values: 1 - 999 Parameter for (potential) balance equilibrium:

This parameter determines the maximum tolerance limit within which the computed incline of the non-linearized curve must remain, in order to allow the corresponding non-linearized value to be rated at a potential neutral position. The stated value gives the percentage of the lowest threshold factor. The higher the value, the greater is the tolerance of the filter close to maximum load. The tolerance limit above the null position and below the maximum load is interpolated between the lower and the upper threshold factor.

Settings – rules of thumb:

As low as possible, as high as necessary. Values exceeding the default value are usually only required in cases where a strong interfering signal occurs.

42 Main Filter Quantity: Default value = 16 Permitted values: 4/8/16/32/64

This parameter determines how many of the most recent data values are maximally included in the computation of the filter value in the case of a neutral position. The higher the figure, the steadier is the filter value and the more robust it will also be against single freak values. Values below the default value are mainly required for apportioning applications or, if the small weight changes to be registered are very minor. There are only very few occasions when values below 4 would be meaningful.

43 Slow action factor: Default value = 40 Possible value: 1-999 Important parameter for balance equilibrium:

This parameter determines the tolerance limit within which the filtered non-linearized curve must remain, in order to ensure a continuing neutral position for the balance. The stated value gives the percentage of the lower as well as the upper threshold factor. The higher this value, the greater is the filter's tolerance towards short disturbances as well as slow weight changes.

Settings – rules of thumb:

As low as possible, as high as necessary. Values exceeding the default value are usually only required in cases where a strong interfering signal occurs. If slow weight changes are to be recognized, select small values.

13 Calibration (CAL)

13.1 General

When we weigh a material mass, we are attempting to determine its weight in a weight unit. As the "g" acceleration of the fall and other factors vary from location to location, the balance must be calibrated following every change in location, as otherwise a 30 kg material mass would be displayed as such at one location and as 30.08 kg at another. This would be wrong, but can be prevented by placing a correct material mass on the scale (let's say 30 kg) and then informing the balance that this is actually the amount that corresponds to 30 kg at that location and that 30 kg should thus be displayed – this is known as calibration.

A balance must be calibrated when first installed (if the balance has not already been calibrated for the location), if it has been moved over a significant distance or if required by the local regulations. This is necessary, because the weight of a material mass at one location does not necessarily correspond to the value at another location.

Please see chapter 5 "Calibration Information".

The balance can be set to the local acceleration of the fall without using calibration weights by applying the following GEO value table.



Caution: The GEO value information refers to brand new equipment. If calibration has already been carried out using calibration weights, the information in the GEO value table may no longer be used.

Procedure when using the GEO values:

1) Read off the GEO value in the table:

geographische			Höhe über Meer in Metern / Height above sea							
Breite/geographical				cal	level in metres					
latitude										
				0-650	650-1300	1300-1950	1950-2600	2600-3250		
0°	0'	-	9°	52'	4/5	3/4	2/3	1/2	0/1	
9°	52'	-	15°	6'	5/6	4/5	3/4	2/3	1/2	
15°	6'	-	19°	2'	6/7	5/6	4/5	3/4	2/3	
19°	2'	-	22°	22'	7/8	6/7	5/6	4/5	3/4	
22°	22'	-	25°	21'	8/9	7/8	6/7	5/6	4/5	
25°	21'	-	28°	6'	9/10	8/9	7/8	6/7	5/6	
28°	6'	-	30°	41'	10/11	9/10	8/9	7/8	6/7	
30°	41'	-	33°	9'	11 / 12	10 / 11	9/10	8/9	7/8	
33°	9'	-	35°	31'	12/13	11 / 12	10 / 11	9 / 10	8/9	
35°	31'	-	37°	50 '	13/14	12 / 13	11 / 12	10/11	9/10	
37°	50 '	-	40°	5'	14 / 15	13/14	12/13	11 / 12	10 / 11	
40°	5'	-	42°	19'	15 / 16	14 / 15	13 / 14	12/13	11 / 12	
42°	19'	-	44°	32'	16 / 17	15 / 16	14 / 15	13 / 14	12 / 13	
44°	32'	-	46°	45'	17 / 18	16 / 17	15 / 16	14 / 15	13 / 14	
46°	45'	-	48°	58'	18/19	17 / 18	16 / 17	15 / 16	14 / 15	
48°	58'	-	51°	13'	19 / 20	18 / 19	17 / 18	16 / 17	15 / 16	
51°	13'	-	53°	31'	20 / 21	19 / 20	18 / 19	17 / 18	16 / 17	
53°	31'	-	55°	52'	21 / 22	20 / 21	19 / 20	18/19	17 / 18	
55°	52'	-	58°	17'	22 / 23	21 / 22	20 / 21	19 / 20	18 / 19	
58°	17'	-	60°	49'	23 / 24	22 / 23	21 / 22	20 / 21	19 / 20	
60°	49'	-	63°	30'	24 / 25	23 / 24	22 / 23	21 / 22	20 / 21	
63°	30'	-	66°	24'	25 / 26	24 / 25	23 / 24	22 / 23	21 / 22	
66°	24'	-	69°	35'	26 / 27	25 / 26	24 / 25	23 / 24	22 / 23	
69°	35'	-	73°	16'	27 / 28	26 / 27	25 / 26	24 / 25	23 / 24	
73°	16 [•]	-	77°	52 '	28 / 29	27 / 28	26 / 27	25 / 26	24 / 25	
77°	52'	-	85°	45'	29/30	28 / 29	27 / 28	26 / 27	25 / 26	

GEO value	Correction factor
Kern & Sohn	(g/kg)
0	3.793196
1	3.588993
2	3.384772
3	3.180633
4	2.976372
5	2.772195
6	2.567998
7	2.363781
8	2.159648
9	1.955394
10	2.775476
11	1.547032
12	1.342822
13	1.138539
14	0.934448
15	0.730182
16	0.525999
17	0.321798
18	0.117577
19	-0.086559
20	-0.290817
21	-0.494991
22	-0.699183
23	-0.903394
24	-1.107623
25	-1.311768
26	-1.515932
27	-1.720215
28	-1.924415
29	-2.128532
30	-2.332768
31	-2.537021

2) Read off the correction factor in the following table

3) Call up the scale parameter menu as described in chapter 12.3.

Then enter the correction value (ensure the digit sign is correct).

The positions are selected using $\stackrel{\bullet 0 +}{\frown}$.

The figures are entered using

13.3 Calibration of the balance using test weights



Exercise particular care when carrying out the calibration procedure.

The GEO values are overwritten following calibration using test weights. These may then no longer be used.



14 Miscellaneous

14.1 Disturbances, causes, remedial action



Continuous automatic check and test routines are carried out. Status and error messages are the result of these test routines.

Err2450	Soft Error Activate the F key. This permits operations to be continued on the weighing terminal
Err2451	Hard Error The error cannot be corrected. Activating the OFF key causes a function test to be started

Disturbances	Causes	Remedial Action
	No power supply or plug not connected	Connect the direct plug-in transformer unit
	Pre-load missing or load plate jamming.	Apply the pre-load. Ensure that load plate has free play.
	Weighing range exceeded.	Unload the scale.
475 kg	Vibrations at place of installation	Eliminate disturbances at the place of installation.
♥ [•] 485 kg	contact with other parts Weighing material unstable	Adapt parameter settings.
945 <u>('₽</u>	Material to be weighed not positioned properly on the scale. In contact with other parts.	Position the material to be weighed properly. Position it in such a manner as to prevent it from coming into contact with other parts.
Err2	Error in weighing terminal. Error in load carrier	Activate the OFF key; Inform KERN quoting the error number. Activate the OFF key to remedy
		momentary disturbances.

The most important error numbers

ADW error numbers

Err 20951	RAM error
Err 20952	ROM error
Err 20100	Weighing cell parameter too small for verifiable balances (acknowledge using the tare cancel key)
Err 20101	Weighing cell zero point too small
Err 20102	Weighing cell zero point too large
Err 20800	Faulty data entered (divided by zero)
Err 20851	ADW timeout, no ADW interrupt
Err 20900	Error on pre-load adaptation

EEPROM error numbers

Err 21049 Calibration attempt without EEPROM plug-in b	oridge
--	--------

- Err 21050 EEPROM writing error, e.g. calibration bridge not plugged in
- Err 21051 Checksum error verifiable data RAM
- Err 21052 Checksum error EEPROM block 1
- Err 21053 Checksum error EEPROM block 2
- Err 21054 Checksum error EEPROM block 3
- Err 21055 Checksum error EEPROM block 4
- Err 21056 Checksum error consecutive number

14.2 Cleaning

Pressure compensation



The weighing terminal has a **pressure compensation device** for the weighing cell.

This is located next to the measuring cable inlet and consists of a fixed connecting piece with adhesive diaphragm and a screw plug.

There are three openings on the circumference of the fixed connecting piece and these must not be clogged by dirt.

Depending on the degree of contamination, these openings must be cleaned at certain intervals.

Unscrew the hexagonal screw plug and remove any dirt.

Be particularly careful not to damage the diaphragm.

Hand-tighten the screw plug after cleaning.

14.2.1 Weighing terminal

Clean the weighing terminal from time to time using a damp cloth.

Do not use aggressive cleaning agents.



Provide the unit with a water-tight cover when cleaning by means of a pressure washer.

15 Appendix – Brief Operating Instructions

General Functions:			
	Test		
	Activate for at least 2 seconds if "test" appears. Standby disconnection		

Weighing mode functions:						
→0←	Zero setting					
	Tare					
+()	Cancel tare					

Recording mode functions:						
+	Record items +					
ON + OP + 2s	Display total					
ON + OFF + 2s +	Record total					

ON F OFF F 2s Function Key Assignment									
Selection		Sub-selection		Symbol	Explanation				
*	F	→0 ←		+	display				
1	→	-	1	↓	count	Counting function, number of ref. pieces 5/10/15/20/25/50/100/200/250			
1	↓	-	1	\downarrow	UEI GHE	Manual tolerance check 2.5: 5.0; 7.5;			
1	\rightarrow	-	1	↓	FEin	Fine resolution display			
1	→	-	1	\downarrow	Sull	Total display			
1	↓	-	1	\downarrow	٤F	Call up fixed tare value New weighing of fixed tare value			
1	↓	-	1	\downarrow	d, N	Unit changeover			
1	→	-	1	\downarrow	Fure	Display tare value			
1	↓	-	1	\downarrow	Gro55	Display gross weight			

16 Attachment (Terminal Dimensions)

16.1 Table model



16.2 Wall model

